



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
SILVIO MELI**

Seduta tat-22 ta' Ottubru, 2008

Avviz Numru. 493/2005

**John Xuereb**

**vs**

**Stripe Productions Limited (C-31999)**

**II-Qorti,**

Rat l-avviz fuq indikat datat is-16 ta' Settembru, tas-sena 2005, li permezz tieghu l-attur sejjah lis-socjeta` konvenuta quddiem din il-qorti sabiex tghid ghaliex m'ghandhiex tkun ikkundanata:

1. Illi thallas lill-attur is-somma totali ta' erbat elef mijà u disa' u erbghin Lira Maltin u sitta u tletin centezmu, (LM4,149.36,0) in kwantu ghal elfejn hames mijà u disgha u tmenin Lira Maltin u sitta u tletin centezmu, (LM2,589.36,0), bhala somma bilancjali fuq

## Kopja Informali ta' Sentenza

mizati ghal servizzi rezi lis-socjeta` konvenuta fuq inkarigu tagħha stess mill-2003 sal-2004, kif jidher mir-rendikont hawn anness u mmarkat `Dok. A`, u għar-riamanenti elf u hames mijà u sittin Lira Maltin (LM1,560.00,0), rappreżentanti danni sofferti mill-attur u magħmula minn telf ta' qliegh;

2. Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-ittra ufficjali ta' Marzu tas-sena 2005, bis-socjeta` konvenuta ngunta sabiex tidher għas-sabizzjoni;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet datata l-5 ta' Dicembru tas-sena 2005, li permezz tagħha s-socjeta` konvenuta ecceppti is-segwenti:

1. Illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra l-istess attur;
2. Illi l-ammont mitlub mis-socjeta` attrici mhux dovut stante illi s-servizz ma kienx tal-kwalita` pattwit kif ser jirrizulta waqt it-trattazzjoni tal-kawza;
3. Illi inoltre, u mingħajr pregudizzju għas-suespost, l-ammont reklamat huwa eccessiv;
4. Salvi eccezzjonijiet ohra;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat id-dokumenti esebiti;

Ezaminat l-affidavit prodott;

Semghet it-trattazzjoni orali tar-rappreżentant legali tal-attur;

Ikkunsidrat:

Illi l-vertenza odjerna tista' tigi sintetikament kompilata bil-mod segwenti:

1. Illi fis-sajf tas-sena 2003 l-attur kien gie inkarigat mis-socjeta` konvenuta biex jagħmel xogħol konness ma l-iffilmjar u editjar ta' l-istess biex ix-xogħol jintuza fil-programm intitolat "It-Tieg" biex jixxandar fuq l-istazzjoni televiziv "Net Television" fl-iskeda minn Ottubru sa Dicembru tas-sena 2003;
2. Illi l-ftehim pattwit kien li l-attur kellu jiffilmja u jeditja tlettax (13)-il programm ghall-prezz ta' sitt mijā u hamsin Lira Maltin (LM650.00,0), u l-V.A.T. għal kull wahda minn dawn it-tlettax (13)-il puntata;
3. Illi effettivament dawn il-programmi gew iffilmjati u editjati mill-attur u gew murija fuq l-istazzjon fuq indikat;
4. Illi l-attur isostni li thallas l-ammont lilu kollu dovut f'dan ir-rigward;
5. Illi ghalkemm isostni li ghall-ewwel ma riedx ikun involut aktar f'dan il-progett, l-attur gie perswaz jagħmel l-istess għat-tieni skeda, anzi ftiehem li jagħmel hekk ghall-sitta u ghoxrin (26) puntata bil-prezz izda, ta' hames mijā u hamsin Lira Maltin (LM550.00,0), u l-V.A.T. għal kull puntata;
6. Illi f'Marzu tas-sena 2004 l-attur kien informat li l-produtturi tal-programm kienu ser inaqqsu l-“airtime” konsiderevolment u ntalab jinformahom jekk kienx lest inaqqas il-pagament tieghu minn hames mijā u hamsin Lira Maltin (LM550.00,0) għal tlett mitt Lira Maltin (LM300.00,0) għal kull puntata;
7. Illi peress li l-attur kien già` rrifjuta diversi xogħolijiet minhabba dan l-impenn, allura rrifjuta;

## Kopja Informali ta' Sentenza

8. Illi f'nofs Marzu tas-sena 2004 l-attur twaqqaf mill-iffilmjar u mill-editjar tal-programm u anke intalab biex jirritorna l-filmijiet kollha li kien ha lis-socjeta` konvenuta;

9. Illi nonostante li l-attur kien gie hekk imwaqqaf il-programm "It-Tieg" xorta baqa' jittella' regolarmenit fuq l-istazzjon televiziv gia` ndikat;

10. Illi l-attur ma thallasx aktar tas-servizzi minnu rezi u għad baqalu jithallas il-bilanc indikat fl-avviz promotur;

11. Illi kagun tal-mod kif l-attur gie trattat mis-socjeta` konvenuta isostni li hu sofra ukoll danni sostanzjali u dan ghaliex minhabba x-xogħol involut f'dan il-programm;

i. kien irrifjuta hafna xogħol;

ii. kien tilef l-introjtu dovut;

12. Illi għaldaqstant kien kostrett jiprocedi bil-procedura odjerna;

### Ikkunsidrat:

Illi in sintesi, l-posizzjoni kif sostenuta mis-socjeta` konvenuta tista' tigi komplata b'dan il-mod:

1. Illi s-socjeta` konvenuta kienet istruwiet lill-attur biex jahdmilha l-ewwel skeda ta' programmi u fuqha ma kellha xejn x'tirrinprovera;

2. Illi meta l-istazzjon televiziv involut u s-socjeta` konvenuta raw is-success ta' l-ewwel skeda, riedu jkomplu bil-programm u l-partijiet involuti regħgu kkonsidraw l-ingagg tagħhom u ftehemnu li jkomplu l-kollaborazzjoni tagħhom – ghalkemm kif fuq indikat, b'numru aktar ta' programmi izda b'anqas introjtu ghall-attur;

3. Illi pero` jirrizulta li t-tmexxija ta' "Net Television" thajret tintrometti ruhha, gerrxet lis-socjeta` konvenuta mill-kollaborazzjoni tagħha ma' l-attur, eliminate lill-attur minn din il-kollaborazzjoni u intromettiet ruhha f'dan il-programm;

Ikkunsidrat:

Illi rizultat ta' din l-intromessjoni bruska ndikata l-attur mhux biss twaqqaq hesrem milli jkompli jespleta s-servizzi tieghu kif pattiwiti, talli ittehdulu l-filmati u dokumentarji già` ppreparati minnu u ma thallasx ta' xogħlu;

Ikkunsidrat:

Illi mill-ezami tad-dokumenti esebiti din il-qorti m'ghandhiex ghafejn tintrometti ruhha fil-kwantum komplexxiv mitlub stante li hu essenzjalment accettabbli;

Illi wara kollex għandu jkun pacifiku li "*pacta sunt servanda*" u l-ebda intromissjoni – b'sahħitha kemm hi b'sahħitha – qatt m'ghandha tħallala tissostitwixxi s-sovranita` ta' dritt li tirrikjedi li l-partijiet għandhom ibaxxu rashom ghall-kondizzjonijiet minnhom liberament assunti;

Għaldaqstant din il-qorti, filwaqt li tirrespingi l-eccezzjonijiet sollevati mis-socjeta` konvenuta, takkolji t-talbiet ta' l-attur u konsegwentement:

1. Tikkundanna lis-socjeta` "Stripe Productions Limited" (C-31999), biex thallas lill-attur l-ammont ta' erbat elef, mijha u disgha u erbghin Lira Maltin u sitta u tletin centezmu (LM4,149.36,0), ekwivalenti għall-disat elef, sitt mijha u hamsa u sittin Ewro u erbghin centezmu (€9,665.40) kif imqassma fl-avviz promotur;
2. Bl-ispejjez u bl-imghaxijiet dovuti skond il-ligi mid-data ta' ittra ufficiali ta' Marzu tas-sena 2005.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----